

SILVERCREST®



MINI ASPIRADOR DE MESA STM 1.5 A1

ES

MINI ASPIRADOR DE MESA

Instrucciones de uso

PT

ASPIRADOR DE MESA MINI

Manual de instruções

DE

AT

CH

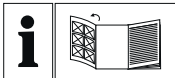
MINI-TISCHSTAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

IAN 323679_1901

ES

PT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

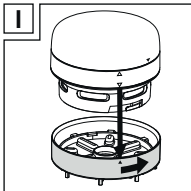
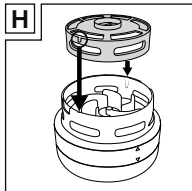
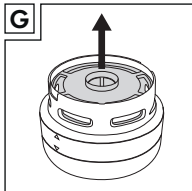
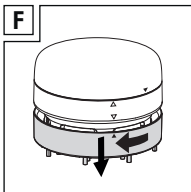
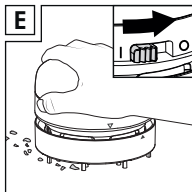
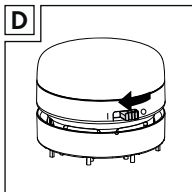
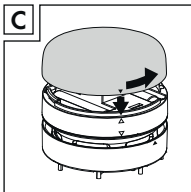
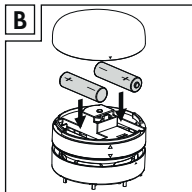
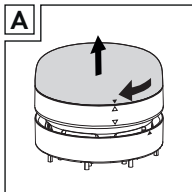
PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
PT	Manual de instruções	Página	23
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	45



Índice

Introducción3

Información sobre estas instrucciones de uso 3

Uso previsto 3

Indicaciones de advertencia 4

Seguridad5

Indicaciones básicas de seguridad 5

Indicaciones de seguridad para las pilas 8

Volumen de suministro10

Puesta en funcionamiento11

Inserción de las pilas 11

Manejo12

Uso del aparato 12

Vaciado de la bandeja colectora/filtro 12

Limpieza	14
-----------------------	-----------

Almacenamiento	15
-----------------------------	-----------

Desecho	15
----------------------	-----------

Desecho del aparato	15
---------------------------	----

Desecho de las pilas	16
----------------------------	----

Desecho del embalaje	16
----------------------------	----

Anexo	17
--------------------	-----------

Características técnicas	17
--------------------------------	----

Garantía de Kompernass Handels GmbH	18
---	----

Asistencia técnica	22
--------------------------	----

Importador	22
------------------	----

Introducción

Información sobre estas instrucciones de uso

Felicidades por la compra de su aparato nuevo. Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, del uso y del desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos, incluidas estas instrucciones de uso, cuando transfiera o venda el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato está previsto para la aspiración de pequeñas cantidades de polvo y migas y está destinado para su uso privado. Cualquier uso diferente o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto. Este aparato no está previsto para uso comercial o industrial.

Indicaciones de advertencia

En estas instrucciones de uso se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia:

PELIGRO

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.

- Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.

¡ATENCIÓN!

Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material.

Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales.

- Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.

INDICACIÓN

- La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.

Seguridad

En este capítulo obtendrá indicaciones de seguridad importantes para el manejo del aparato. Un uso inadecuado puede causar lesiones personales y daños materiales.

Indicaciones básicas de seguridad

Para manejar con seguridad el aparato, deben tenerse en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad:

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
-  ¡PELIGRO! ¡Los materiales de embalaje no son un juguete! Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. **¡Existe peligro de asfixia!**

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigiladas o hayan sido instruidas correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
- No utilice el aparato sin la bandeja colectora. Asegúrese de que el orificio de aspiración no esté bloqueado. De lo contrario, podría dañarse el aparato.
- No utilice el aparato para aspirar objetos afilados o fragmentos de vidrio.
- No aspire nunca cerillas encendidas, colillas ni cenizas candentes.
- No utilice el aparato para aspirar productos químicos, grava, yeso, cemento u otras partículas similares.

- El aparato no es apto para su uso con sustancias inflamables y explosivas ni para líquidos químicos y agresivos.
- No debe utilizarse este aparato para aspirar sobre personas o animales.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni a temperaturas elevadas. De lo contrario, podría sobrecalentarse y dañarse de forma irreparable.
- No exponga el aparato a gotas o salpicaduras de agua ni coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones o bebidas abiertas, sobre el aparato ni junto a él.
- No introduzca ningún objeto en los orificios del aparato.
- No realice modificaciones en el aparato. Solo los talleres autorizados o el servicio de asistencia técnica pueden reparar el aparato. Una reparación inadecuada puede provocar riesgos para el usuario. Además, se anulará la garantía.

Indicaciones de seguridad para las pilas

PELIGRO

¡El manejo incorrecto de las pilas puede provocar incendios, explosiones, fugas de sustancias peligrosas u otras situaciones de peligro!

- ▶ Las pilas deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Guarde las pilas fuera del alcance de los niños.
- ▶ En caso de ingestión de una pila, busque inmediatamente asistencia médica.
- ▶ Las pilas no deben cortocircuitarse, desmontarse, deformarse ni arrojarse al fuego.
- ▶ No recargue nunca las pilas no recargables.

** PELIGRO**

- ▶ Las sustancias químicas derramadas por las pilas dañadas o con fugas pueden causar irritaciones cutáneas si entran en contacto con la piel, por lo que deben utilizarse guantes protectores adecuados. En caso de contacto, lave la zona afectada con agua abundante. Si las sustancias químicas entran en contacto con los ojos, enjuáguelos bien con agua abundante, no los frote y busque inmediatamente asistencia médica.
- ▶ Utilice siempre pilas del mismo tipo. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.
- ▶ Utilice exclusivamente el tipo de pila indicado.
- ▶ Asegúrese de insertar la pila con la polaridad correcta de la manera indicada en el compartimento para pilas.
- ▶ En caso necesario, limpie los contactos de la pila y del producto antes de insertarla.
- ▶ Si no pretende utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, retire las pilas de su interior.
- ▶ Retire inmediatamente del aparato las pilas gastadas.

Volumen de suministro

- ◆ Extraiga todas las piezas y las instrucciones de uso de la caja.
- ◆ Retire todo el material de embalaje.

PELIGRO

- Los materiales de embalaje no deben usarse para jugar. Existe peligro de asfixia.

El volumen de suministro consta de los siguientes componentes:

- Miniaspirador de mesa
- 2 pilas de 1,5 V del tipo AA/Mignon/LR6
- Estas instrucciones de uso

INDICACIÓN

- Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- Si el suministro está incompleto o se observan daños debido a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Puesta en funcionamiento

Insertión de las pilas

- ◆ Abra el compartimento para pilas. Para ello, gire la tapa en sentido horario hasta que la flecha de la tapa ▼ y la del aparato △ estén la una encima de la otra (consulte la fig. A).
- ◆ Retire la tapa.
- ◆ Coloque dos pilas de 1,5 V del tipo AA/Mignon/LR6 en el aparato de la manera indicada en el compartimento para pilas (consulte la fig. B).
- ◆ Coloque la tapa sobre el aparato de forma que la flecha de la tapa ▼ y la del aparato △ estén la una encima de la otra (consulte la fig. C).
- ◆ Cierre el compartimento para pilas. Para ello, gire la tapa en sentido antihorario hasta que la flecha de la tapa ▼ y la de la bandeja colectora ▲ estén la una encima de la otra (consulte la fig. C).

INDICACIÓN

- Si el motor hace menos ruido o la fuerza de aspiración disminuye, será necesario cambiar las pilas.

Manejo

Uso del aparato

- ◆ Para encender el aparato, ajuste el interruptor de encendido/apagado **I/O** en la posición "**I**" (consulte la fig. D).
- ◆ Desplace el aparato sobre las superficies que desee limpiar. El aparato aspirará el polvo y las migas y los almacenará en la bandeja colectora (consulte la fig. E).
- ◆ Para apagar el aparato, ajuste el interruptor de encendido/apagado **I/O** en la posición "**O**" (consulte la fig. E).

Vaciado de la bandeja colectora/filtro

- ◆ Abra la bandeja colectora. Para ello, gire la bandeja colectora en sentido horario hasta que la flecha de la bandeja colectora **▲** y la del aparato **▽** estén la una encima de la otra (consulte la fig. F).
- ◆ Tire cuidadosamente de la bandeja colectora hacia abajo.
- ◆ Vacíe la bandeja colectora.
- ◆ Dé la vuelta al aparato.

- ◆ Tire del filtro hacia arriba para extraerlo del aparato (consulte la fig. G).
- ◆ Retire el polvo y las migas del filtro.
- ◆ Introduzca el filtro en el aparato. Asegúrese de que quede en la posición correcta. Para ello, deben presionarse los dos salientes del filtro para que encajen en los dos alojamientos del aparato (consulte la fig. H).
- ◆ Coloque el aparato sobre la bandeja colectora de forma que la flecha de la bandeja colectora ▲ y la del aparato ▼ estén la una encima de la otra (consulte la fig. I).
- ◆ Fije la bandeja colectora. Para ello, gire la bandeja colectora en sentido antihorario hasta que la flecha de la bandeja colectora ▲ y la de la tapa ▼ estén la una encima de la otra (consulte la fig. I).

Limpieza

¡ATENCIÓN!

¡Daños en el aparato!

- ▶ Retire las pilas antes de proceder a la limpieza para evitar la activación accidental del aparato y los posibles daños derivados.
- ▶ Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato para evitar daños irreparables.
- ▶ No use productos de limpieza abrasivos, agresivos ni químicos, ya que podrían dañar la superficie de forma irreparable.

- ◆ Limpie la superficie y el interior del aparato con un paño seco y suave. Para los restos incrustados de suciedad, utilice un paño ligeramente humedecido con un poco de jabón lavavajillas suave. Para acceder a la parte interior del aparato, consulte el capítulo "Vaciado de la bandeja colectora/filtro".

Almacenamiento

- ◆ Si no pretende utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, extraiga las pilas y guárdelo en un lugar limpio, seco y protegido de la radiación solar directa.

Desecho

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello. Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho de las pilas



Las pilas no deben desecharse con la basura doméstica. Cada consumidor está obligado legalmente a entregar las pilas en un punto de recogida de residuos de su municipio o barrio o en un establecimiento. Esta obligación tiene como objeto el desecho de las pilas de una manera respetuosa con el medio ambiente. Las pilas pueden contener metales pesados tóxicos, por lo que deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Devuelva las pilas exclusivamente en estado descargado.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:

1-7: plásticos;

20-22: papel y cartón;

80-98: materiales compuestos.

Anexo

Características técnicas

Alimentación de tensión	2 pilas de 1,5 V  (corriente continua) del tipo AA/Mignon/LR6
Clase de protección	III /  (protección por muy baja tensión)

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierte en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 12345) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.

- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 123456.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 323679_1901

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Índice

Introdução.....25

Informações acerca deste manual de instruções 25

Utilização correta..... 25

Indicações de aviso 26

Segurança.....27

Instruções básicas de segurança 27

Instruções de segurança para pilhas 30

Conteúdo da embalagem32

Colocação em funcionamento33

Colocar as pilhas..... 33

Operação34

Utilizar o aparelho..... 34

Esvaziar o recipiente de recolha/filtro..... 34

Limpeza	36
----------------------	-----------

Armazenamento	37
----------------------------	-----------

Eliminação	37
-------------------------	-----------

Eliminação do aparelho	37
------------------------------	----

Eliminação das pilhas	38
-----------------------------	----

Eliminação da embalagem	38
-------------------------------	----

Anexo	39
--------------------	-----------

Dados técnicos	39
----------------------	----

Garantia da Kompernass Handels GmbH	40
---	----

Assistência Técnica	43
---------------------------	----

Importador	44
------------------	----

Introdução

Informações acerca deste manual de instruções

Parabéns pela compra do seu novo aparelho. Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, a utilização e a eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Guarde sempre o manual de instruções na proximidade do produto para futuras consultas. Ao transferir ou vender o produto a terceiros, entregue todos os respetivos documentos, incluindo este manual de instruções.

Utilização correta

Este aparelho destina-se a aspirar pequenas quantidades de pó e migalhas e foi concebido para uso doméstico. Qualquer utilização diferente ou fora do âmbito descrito é considerada incorreta. O aparelho não se destina à utilização em áreas comerciais ou industriais.

Indicações de aviso

No presente manual de instruções são utilizadas as seguintes indicações de aviso:

PERIGO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma possível situação de perigo.

Se a situação de perigo não for evitada, existe perigo de ferimentos graves ou morte.

- Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar o perigo de ferimentos graves ou morte.

ATENÇÃO!

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica possíveis danos materiais.

Se a situação não for evitada, existe perigo de danos materiais.

- Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar danos materiais.

NOTA

- Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.

Segurança

Este capítulo contém instruções de segurança importantes para o manuseamento do aparelho. Uma utilização incorreta pode causar danos pessoais e materiais.

Instruções básicas de segurança

Para um manuseamento seguro do aparelho, respeite as seguintes instruções de segurança:

- Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.
-  **PERIGO!** Os materiais de embalagem não são brinquedos para crianças! Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças. **Perigo de asfixia!**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
- Não opere o aparelho sem o recipiente de recolha. Certifique-se de que a abertura de aspiração não está obstruída. Caso contrário, o aparelho pode ser danificado.
- Não utilize o aparelho para aspirar objetos pontiagudos ou vidros.
- Nunca aspire fósforos acesos, cinzas em brasa ou pontas de cigarro acesas.
- Não utilize o aparelho para aspirar produtos químicos, pó de pedra, gesso, cimento ou outras partículas similares.

- O aparelho não é adequado para substâncias inflamáveis e explosivas ou para líquidos químicos e agressivos.
- Nem pessoas nem animais podem ser aspirados com este aparelho.
- Não exponha o aparelho à luz solar direta nem a temperaturas elevadas. Caso contrário, este pode sobreaquecer e ficar irreparavelmente danificado.
- Não exponha o aparelho a salpicos e/ou gotas de água, e não coloque recipientes com líquido, como jarras ou bebidas abertas, em cima ou junto do aparelho.
- Não insira quaisquer objetos nas aberturas do aparelho.
- Não execute qualquer tipo de alterações no aparelho. Solicite as reparações do aparelho apenas a empresas autorizadas ou ao Serviço de Assistência Técnica. Reparações inadequadas podem acarretar perigos para o utilizador. Além disso, a garantia extingue-se.

Instruções de segurança para pilhas

PERIGO

Um manuseamento incorreto das pilhas pode levar à ocorrência de incêndios, explosões, extravasamento de substâncias perigosas ou outras situações de perigo!

- ▶ As pilhas não podem estar ao alcance das crianças. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- ▶ Em caso de ingestão de uma pilha, procure imediatamente assistência médica.
- ▶ Nunca curto-circuite, desmantele, desforme ou deite para o lume pilhas.
- ▶ Nunca carregue pilhas não recarregáveis.
- ▶ Os químicos de pilhas com fugas ou danificadas podem causar irritações cutâneas por contacto. Neste caso use luvas de proteção adequadas. Em caso de contacto com a pele, lave abundantemente com água. Se os produtos químicos entrarem em contacto com os olhos, lave abundantemente com água, sem esfregar, e consulte imediatamente um médico.

** PERIGO**

- ▶ Utilize apenas pilhas do mesmo tipo! Não misture pilhas usadas com pilhas novas!
- ▶ Utilize apenas pilhas do tipo indicado.
- ▶ Durante a sua colocação, tenha atenção à polaridade correta. Esta está indicada no compartimento das pilhas.
- ▶ Se necessário, antes de introduzir as pilhas limpe os contactos das mesmas e do aparelho.
- ▶ Retire as pilhas do aparelho, caso não o utilize durante um longo período de tempo.
- ▶ Retire imediatamente do aparelho pilhas descarregadas.

Conteúdo da embalagem

- ◆ Retire todas as peças e o manual de instruções da caixa.
- ◆ Remova todo o material de embalagem.

PERIGO

- Os materiais de embalagem não podem ser utilizados para brincar. Perigo de asfixia.

A embalagem inclui os seguintes componentes:

- Mini aspirador de mesa
- 2 pilhas de 1,5 V tipo AA/Mignon/LR6
- Este manual de instruções

NOTA

- Verifique a integralidade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
- Caso falte algum componente ou se verifiquem danos resultantes de embalagem defeituosa ou do transporte, contacte a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo **Assistência Técnica**).

Colocação em funcionamento

Colocar as pilhas

- ◆ Abra o compartimento das pilhas. Para tal, rode a tampa no sentido dos ponteiros do relógio, até a seta na tampa ▼ e no aparelho △ ficarem uma sobre a outra (ver fig. A).
- ◆ Retire a tampa.
- ◆ Introduza duas pilhas de 1,5 V do tipo AA/Mignon/LR6 no aparelho, conforme indicado no compartimento das pilhas (ver fig. B).
- ◆ Coloque a tampa sobre o aparelho, de forma que as setas na tampa ▼ e no aparelho △ fiquem uma sobre a outra (ver fig. C).
- ◆ Feche o compartimento das pilhas. Para tal, rode a tampa no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até a seta na tampa ▼ e no recipiente de recolha ▲ ficarem uma sobre a outra (ver fig. C).

NOTA

- Se o ruído do motor ficar mais fraco ou a eficácia de aspiração diminuir, isto significa que é necessário substituir as pilhas.

Operação

Utilizar o aparelho

- ◆ Para ligar o aparelho, desloque o interruptor Ligar/desligar **I/O** para a posição "**I**" (ver fig. D).
- ◆ Desloque o aparelho sobre as superfícies que deseja limpar. O pó e as migalhas são aspirados e recolhidos no recipiente de recolha (ver fig. E).
- ◆ Para desligar o aparelho, desloque o interruptor Ligar/desligar **I/O** para a posição "**O**" (ver fig. E).

Esvaziar o recipiente de recolha/filtro

- ◆ Abra o recipiente de recolha. Para tal, rode o recipiente de recolha no sentido dos ponteiros do relógio, até a seta no recipiente de recolha **▲** e no aparelho **▽** ficarem uma sobre a outra (ver fig. F).
- ◆ Puxe o recipiente de recolha cuidadosamente para baixo e retire-o.
- ◆ Esvazie o recipiente de recolha.
- ◆ Volte o aparelho ao contrário.
- ◆ Puxe o filtro para cima e retire-o do aparelho (ver fig. G).

- ◆ Remova o pó e as migalhas do filtro.
- ◆ Coloque o filtro no aparelho. Tenha atenção à posição correta. Para tal, é necessário que os dois ressaltos no filtro encaixem nos dois entalhes existentes no aparelho (ver fig. H).
- ◆ Coloque o aparelho sobre o recipiente de recolha, de forma que a seta no recipiente de recolha ▲ e no aparelho ▼ fiquem uma sobre a outra (ver fig. I).
- ◆ Fixe o recipiente de recolha. Para tal, rode o recipiente de recolha no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até a seta no recipiente de recolha ▲ e na tampa ▼ ficarem uma sobre a outra (ver fig. I).

Limpeza

ATENÇÃO!

Danos no aparelho!

- ▶ Antes de realizar a limpeza retire as pilhas, a fim de evitar a possibilidade de o aparelho ser acidentalmente ligado e, conseqüentemente, danificado.
- ▶ Certifique-se de que, durante a limpeza, não se infiltra humidade no aparelho, para evitar danos irreparáveis no mesmo.
- ▶ Não utilize quaisquer produtos de limpeza agressivos, químicos ou abrasivos! Estes podem danificar a superfície de forma irreparável!

- ◆ Limpe as superfícies do aparelho e o seu interior com um pano macio e seco. Em caso de sujidade difícil, utilize um pano ligeiramente húmido com um detergente suave.
Para aceder ao interior do aparelho, leia o capítulo "Esvaziar o recipiente de recolha/filtro".

Armazenamento

- ◆ Caso não utilize o aparelho durante um longo período de tempo, retire as pilhas e guarde-o num local limpo e seco, sem incidência solar direta.

Eliminação

Eliminação do aparelho



O símbolo de um contentor de lixo com rodas riscado indica que este aparelho está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU. Esta Diretiva determina que não pode eliminar este aparelho, no fim da sua vida útil, no lixo doméstico normal, devendo entregá-lo em locais de recolha especialmente concebidos para o efeito, depósitos de materiais recicláveis ou empresas de eliminação de resíduos. A eliminação é gratuita. Proteja o meio ambiente e elimine os resíduos de modo adequado.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.

Eliminação das pilhas



As pilhas não podem ser eliminadas no lixo doméstico.

Todos os consumidores são legalmente obrigados a entregar as pilhas num pilhão da sua freguesia/região ou num estabelecimento de venda de pilhas. Esta obrigação serve para garantir que as pilhas são eliminadas em conformidade com as normas ambientais. Estas podem conter metais pesados tóxicos, tendo de ser sujeitas ao tratamento de resíduos perigosos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Devolva as pilhas apenas quando estiverem descarregadas.

Eliminação da embalagem



Os materiais de embalagem são selecionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis. Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor.



Elimine a embalagem de modo ecológico. Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados:

- 1–7: plásticos,
- 20–22: papel e cartão,
- 80–98: compostos.

Anexo

Dados técnicos

Alimentação de tensão	2 pilhas de 1,5 V  (corrente contínua) tipo AA/Mignon/LR6
Classe de proteção	III /  (Proteção por meio de tensão baixa)

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra.

Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores, acumuladores ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (p. ex. IAN 12345) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.

- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros manuais, bem como vídeos sobre produtos e software de instalação.

Com o código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl (www.lidl-service.com) e poderá abrir o seu manual de instruções, introduzindo o número de artigo (IAN) 123456.

Assistência Técnica

PT

Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 323679_1901

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung.....47

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung 47

Bestimmungsgemäße Verwendung 47

Warnhinweise 48

Sicherheit.....49

Grundlegende Sicherheitshinweise 49

Sicherheitshinweise für Batterien 52

Lieferumfang54

Inbetriebnahme55

Batterien einlegen 55

Bedienung.....56

Gerät verwenden 56

Auffangschale/Filter leeren 56

Reinigung	58
------------------------	-----------

Lagerung	59
-----------------------	-----------

Entsorgung	59
-------------------------	-----------

Gerät entsorgen	59
-----------------------	----

Batterien entsorgen	60
---------------------------	----

Verpackung entsorgen	60
----------------------------	----

Anhang	61
---------------------	-----------

Technische Daten	61
------------------------	----

Garantie der Kompernaß Handels GmbH	62
---	----

Service	65
---------------	----

Importeur	66
-----------------	----

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Produktes an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Aufsaugen kleiner Mengen Staub und Krümel für den privaten Gebrauch bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
Es besteht Erstickungsgefahr!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Auffangschale. Stellen Sie sicher, dass die Ansaugöffnung nicht verstopft ist. Anderenfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Niemals brennende Streichhölzer, glimmende Asche oder Zigarettenstummel aufsaugen.
- Gebrauchen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.

- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

Sicherheitshinweise für Batterien

GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Batterien gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie Batterien für Kinder unerreichbar auf.
- ▶ Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ▶ Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, verformt oder ins Feuer geworfen werden.
- ▶ Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.
- ▶ Chemikalien aus ausgelaufenen oder beschädigten Batterien können bei Berührung Hautreizungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.

** GEFAHR**

- ▶ Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs! Mischen Sie alte Batterien nicht mit neuen!
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- ▶ Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität. Diese ist im Batteriefach dargestellt.
- ▶ Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen falls erforderlich.
- ▶ Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- ▶ Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät.

Lieferumfang

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Mini-Tischstaubsauger
- 2 × 1,5 V-Batterien Typ AA/Mignon/LR6
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Inbetriebnahme

Batterien einlegen

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach. Drehen Sie dazu den Deckel im Uhrzeigersinn, bis die Pfeile am Deckel ▼ und am Gerät △ übereinander liegen (siehe Abb. A).
- ◆ Nehmen Sie den Deckel ab.
- ◆ Legen Sie zwei 1,5 V-Batterien Typ AA/Mignon/LR6, wie im Batteriefach gekennzeichnet, in das Gerät ein (siehe Abb. B).
- ◆ Setzen Sie den Deckel auf das Gerät auf, sodass die Pfeile am Deckel ▼ und am Gerät △ übereinander liegen (siehe Abb. C).
- ◆ Schließen Sie das Batteriefach. Drehen Sie dazu den Deckel gegen den Uhrzeigersinn, bis die Pfeile am Deckel ▼ und an der Auffangschale ▲ übereinander liegen (siehe Abb. C).

HINWEIS

- ▶ Wenn der Motor leiser wird oder die Saugkraft nachlässt, ist ein Batteriewechsel notwendig.

Bedienung

Gerät verwenden

- ◆ Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **I/O** in die Position „**I**“, um das Gerät einzuschalten (siehe Abb. D).
- ◆ Bewegen Sie das Gerät über die Oberflächen, die Sie reinigen möchten. Staub und Krümel werden aufgesaugt und in der Auffangschale gesammelt (siehe Abb. E).
- ◆ Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **I/O** in die Position „**O**“, um das Gerät auszuschalten (siehe Abb. E).

Auffangschale/Filter leeren

- ◆ Öffnen Sie die Auffangschale. Drehen Sie dazu die Auffangschale im Uhrzeigersinn, bis die Pfeile an der Auffangschale **▲** und am Gerät **▽** übereinander liegen (siehe Abb. F).
- ◆ Ziehen Sie die Auffangschale vorsichtig nach unten ab.
- ◆ Leeren Sie die Auffangschale.
- ◆ Drehen Sie das Gerät um.
- ◆ Ziehen Sie den Filter nach oben aus dem Gerät heraus (siehe Abb. G).

- ◆ Entfernen Sie Staub und Krümel vom Filter.
- ◆ Setzen Sie den Filter in das Gerät ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Position. Dazu müssen die beiden Ausprägungen des Filters in die beiden Aussparungen des Gerätes gedrückt werden (siehe Abb. H).
- ◆ Setzen Sie das Gerät auf die Auffangschale, sodass die Pfeile an der Auffangschale ▲ und am Gerät ▼ übereinander liegen (siehe Abb. I).
- ◆ Befestigen Sie die Auffangschale. Drehen Sie dazu die Auffangschale gegen den Uhrzeigersinn, bis die Pfeile an der Auffangschale ▲ und am Deckel ▼ übereinander liegen (siehe Abb. I).

Reinigung

ACHTUNG!

Beschädigung des Geräts!

- ▶ Entnehmen Sie vor der Reinigung die Batterien, um ein versehentliches Einschalten des Gerätes und somit Beschädigungen am Gerät zu verhindern.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel! Diese können die Oberfläche irreparabel angreifen!

- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen und das Innenleben des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel. Um an das Innenleben des Geräts zu gelangen, lesen Sie das Kapitel „Auffangschale/Filter leeren“.

Lagerung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung	$2 \times 1,5 \text{ V}$  (Gleichstrom) Batterie Typ AA/Mignon/LR6
Schutzklasse	III /  (Schutz durch Kleinspannung)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 323679_1901

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Estado das
informações · Stand der Informationen:
06/2019 · Ident.-No.: STM1.5A1-032019-3



IAN 323679_1901

5★